



energiavirasto energimyndigheten

Tämä on Energiaviraston sähköisesti allekirjoittama asiakirja.
Detta är ett dokument som har signerats elektroniskt av
Energimyndigheten.

This is a document that has been electronically signed by the
Energy Authority.

Asiakirjan päivämäärä on:

Dokumentet är daterat: 15.05.2019

The document is dated:

Esittelijä / Föredragande / Referendary

Nimi / Namn / Name: POLLARI LASSE JULIUS

Pvm / Datum / Date: 15.05.2019

Ratkaisija / Beslutsfattare / Decision-maker

Nimi / Namn / Name: Simo Nurmi

Pvm / Datum / Date: 15.05.2019

Allekirjoitustapa / Signerat med / Signed with:



Allekirjoitustapa / Signerat med / Signed with:



Tämä paketti koostuu seuraavista osista:

- Kansilehti (tämä sivu)
- Alkuperäinen asiakirja tai alkuperäiset asiakirjat
- Sähköiset allekirjoitukset. Nämä eivät ole näkyvillä tässä asiakirjassa, mutta ne on yhdistetty siihen sähköisesti.



Tämä asiakirja on sinetöity sähköisellä allekirjoituksella.
Sinetti takaa asiakirjan aitouden.

[Allekirjoitettu asiakirja alkaa seuraavalta sivulta. >](#)



Detta paket består av följande delar:

- Titelblad (denna sida)
- Originaldokument
- Elektroniska signaturer. Dessa syns inte i detta dokument, med de är elektroniskt integrerade i det.



Detta dokument har försetts med sigill genom elektronisk signatur.
Sigillet garanterar dokumentets äkthet.

[Det signerade dokumentet börjar på nästa sida. >](#)



This document package contains:

- Front page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity of the document.

[THE SIGNED DOCUMENT FOLLOWS ON THE NEXT PAGE >](#)

Tämä asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu EU-direktiivin [1999/93/EY] mukaisella allekirjoituksella.

Detta dokument innehåller elektroniska signaturer enligt EU-direktivet [1999/93/EG] om ett gemenskapsramverk för elektroniska signaturer.

This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF Advanced Electronic Signatures [Directive 1999/93/EC]

15.5.2019

Metsä Fibre Oy
Revontulenpuisto 2
02100 ESPOO

Asia

Energiaviraston päätös koskien tietojen antamisesta ja julkaisemisesta sähkömarkkinoilla annetun Euroopan komission asetuksen 543/2013 noudattamisesta.

Asianosainen

Metsä Fibre Oy (Y-tunnus 0791416-3)

Vireilletulo

1.8.2018

Selostus asiasta

Markkinatapahtumat

Energiavirasto on havainnut poikkeavuuksia Metsä Fibre Oy:n julkaisemissa UMM -viesteissä (Urgent Market Message), jotka on julkaistu Nord Pool AS:n (myöhemmin myös Nord Pool) REMIT UMM -alustalla alla yksilöityinä ajankohtina. Viesteissä on ilmoitettu epäkäytettävyystiedoista koskien alentunutta tuotantokapasiteettia Metsä Fibre Oy:n Äänekosken voimalaitoksella. Viestit on julkaistu seuraavasti:

- 27.1.2018 klo 13:27:23 julkaistiin tieto, että kyseistä laitosta koskeva epäkäytettävyys alkoi 27.1.2018 klo 13:20. Samasta tapahtumasta julkaistiin päivitys 28.1.2018 klo 15:13:22, jossa epäkäytettävyystapahtuman on ilmoitettu päättyvän 28.1.2018 klo 19:00. Edellä mainitut tapahtumat ovat CET-ajassa.
- 29.1.2018 klo 01:14:54 julkaistiin kyseistä laitosta koskeva uusi viesti, jossa viitataan 27.1.2018 klo 13:20 alkaneeseen epäkäytettävyystapahtumaan. Tämän ilmoituksen mukaan aikaisemmin alkanut epäkäytettävyys oli jatkunut 28.1.2018 klo 19:00 jälkeen ja että se päättyisi 29.1.2018 klo 08:00. Edellä mainitut tapahtumat ovat CET-ajassa.

Näin ollen aiemmin 28.1.2018 ilmoitetun epäkäytettävyyden päättymisen ja uuden 29.1.2018 tehdyn ilmoituksen välillä olisi kulunut aikaa 5h 14 minuuttia. Metsä Fibre Oy:n puolesta edellä mainitut viestit on julkaissut Empower IM Oy.

Energiavirasto on pyytänyt asianosaiselta sähköpostitse selvityksen julkaisun viivästymisestä. Selvitys saatiin sille asetettuun määräaikaan mennessä.



15.5.2019

Metsä Fibre Oy:n antama selvitys asiasta

”Äänekosken tehtaalla on ollut lauantaina 27.1. sellun tuotantoprosessissa ongelmia, jotka ovat johtaneet alentuneeseen sähköntuotantokapasiteettiin. Tästä on julkaistu UMM-ilmoitus klo 13.27. Häiriötilanne on jatkunut siten että sen on arvioitu päättyvän 28.1. klo 19. Sellun tuotantoprosessi on monimutkainen kokonaisuus ja siitä riippuva sähköntuotantokyky kytkeytyy oleellisesti sellun tuotannon onnistumiseen.

Äänekosken tehtaalla on ollut se käsitys, että sähköntuotantoa pystytään nostamaan yllä mainitun ja markkinoille toimitetun aikataulun mukaisesti. Sellun-/ sähköntuotantoa estäviä häiriöitä on selvitelty eri osastoilla ja täsmällinen tieto tilanteesta on tarkentunut illan kuluessa. Tehtaalla on ollut koko ajan aikomus nostaa sähköntuotantoa illan aikana tuotantosuunnitelman mukaisesti. Kun uusien vikojen myötä on vahvistunut, että turbiinia ei tullakaan saamaan verkkoon, on Äänekosken tehdas informoinut tästä Empower Oy:n Porvoon valvomoa. Uusi UMM-viesti on lähetetty 29.1. klo 1.14.

Äänekosken uusi biotuotetehdas käynnistyi elokuussa 2017. Jo vuoden 2016 loppupuolelta alkaen Metsä Fibre Oy on järjestänyt Äänekosken tehtaan koko henkilöstölleen koulutusta yhteistyössä Empower Oy:n energiamarkkina-asiantuntijoiden kanssa. Koulutuksissa on käyty läpi sekä yleisesti sähkömarkkinoita että REMIT-asetuksen mukaisia ilmoitusvelvollisuuksiin liittyviä vastuita. Samalla olemme säännöllisesti Empower Oy:n kanssa käyneet läpi prosesseja, jotta tiedonkulku saadaan toimivaksi Äänekosken tehtaan ja Empower Oy:n Porvoon valvomon välillä. Lisäksi Metsä Fibre Oy:llä / Metsä Group -konsernilla on ohjeistus koskien REMIT-asetuksen velvoitteiden noudattamista.

Kyseisen tapahtuman johdosta Empower Oy tarkastaa omat toimintamallinsa UMM-ilmoitusten osalta ja selvittää järjestelmätekniset kehitystoimet, joilla UMM-ilmoitusten aikaikkunaa pystyttäisiin mm. automatisoinnilla tarkemmin seuraamaan.

Tapahtuman myös käsitellään vielä Metsä Fibre Oy:n Äänekosken tehtaan valvomohenkilöstön kanssa sekä Empower Oy:n ja Metsä Fibre Oy:n energia-asiantuntijoiden kesken, jotta vastaavalta virheeltä välttyttäisiin jatkossa.”

Perustelut

Asian kannalta relevantti lainsäädäntö

Transparensiasetus

Komission asetus (EU) N:o 543/2013, tietojen antamisesta ja julkaisemisesta sähkömarkkinoilla ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 714/2009 liitteen I muuttamisesta.

Transparensiasetuksen 2 artiklan 23 kohdassa tietojen ensisijaisella omistajalla tarkoitetaan ”tahoja, joka luo tiedot;”.

Transparensiasetuksen 2 artiklan 24 kohdassa tuotantoyksiköllä tarkoitetaan ”sähköntuotantolaitosta, joka koostuu yhdestä generaattoriyksiköstä tai useampien generaattoriyksiköiden yhdistelmästä;”.



15.5.2019

Transparensiasetuksen 4 artiklan 1 kohdan mukaan "1. Tietojen ensisijaisten omistajien on toimitettava tiedot siirtoverkonhaltijoille 6–17 artiklan mukaisesti. Niiden on varmistettava, että niiden siirtoverkonhaltijoille tai 2 kohdan mukaisesti tiedon antajille toimittamat tiedot ovat täydellisiä ja vaaditun laatuista ja toimitettu tavalla, joka tekee siirtoverkonhaltijoille tai tiedon antajille mahdolliseksi käsitellä tiedot ja toimittaa ne Sähkö-ENTSOlle riittävän ajoissa, jotta Sähkö-ENTSO voi täyttää tässä asetuksessa säädettyt tietojen julkistamisen ajoitusta koskevat velvoitteensa. Siirtoverkonhaltijoiden tai soveltuvin osin tiedon antajien on käsiteltävä vastaanottamansa tiedot ja toimitettava ne Sähkö-ENTSOlle hyvissä ajoin julkaisemista varten."

Transparensiasetuksen 15 artiklan 1 kohdan mukaan generaattori- ja tuotantoyksiköiden epäkäytettävyyttä koskevat seuraavat tiedot on toimitettava

a) generaattoriyksikön vähintään 100 MW:n suunnitellut epäkäytettävyydet, mukaan luettuina vähintään 100 MW:n muutokset kyseisen generaattoriyksikön suunniteltuihin epäkäytettävyyksiin, joiden odotetaan kestävän vähintään yhden markkina-aikayksikön ajan, kolmelle seuraavalle vuodelle, sisältäen kohdassa yksilöidyt tiedot, sekä

b) sellaiset vähintään 100 MW:n muutokset generaattoriyksikön todellisessa käytettävyydessä, joiden odotetaan kestävän vähintään yhden markkina-aikayksikön ajan, sisältäen kohdassa yksilöidyt tiedot

c) tuotantoyksikön vähintään 200 MW:n suunnitellut epäkäytettävyydet, mukaan luettuina vähintään 100 MW:n muutokset kyseisen tuotantoyksikön suunniteltuihin epäkäytettävyyksiin, joiden odotetaan kestävän vähintään yhden markkina-aikayksikön ajan mutta joita ei ole julkaistu a alakohdan mukaisesti, kolmelle seuraavalle vuodelle, sisältäen kohdassa yksilöidyt tiedot:

d) asennetulta tuotantokapasiteetiltaan vähintään 200 MW:n tuotantoyksiköiden todellisen käytettävyyden vähintään 100 MW:n muutokset, joiden odotetaan kestävän vähintään yhden markkina-aikayksikön ajan mutta joita ei ole julkaistu a alakohdan mukaisesti, kolmelle seuraavalle vuodelle, sisältäen kohdassa yksilöidyt tiedot:

Artiklan 2 kohdan mukaan "Edellä 1 kohdan a ja c alakohdassa säädetty tiedot on julkaistava mahdollisimman pian ja viimeistään tunnin kuluessa suunniteltua epäkäytettävyyttä koskevasta päätöksestä.

Edellä 1 kohdan b ja d alakohdassa säädetty tiedot on julkaistava mahdollisimman pian ja viimeistään tunnin kuluessa muutoksesta todellisessa käytettävyydessä."

Artiklan 3 kohdassa on edelleen todettu, että "Generaattoriyksiköt katsotaan niiden antamien tietojen ensisijaisiksi omistajiksi."

Asian oikeudellinen arviointi

Energiavirasto on tutkinut asiassa esiin käyneiden tosiasiateikkojen perusteella, onko Metsä Fibre Oy:n tutkinnan kohteena oleva toiminta mahdollisesti ollut transparensiasetuksen 15 artiklan sääntelyn vastaista.



15.5.2019

Tietojen julkaisemisesta markkinoilla

Metsä Fibre Oy:n Äänekosken tehtaassa asennetuksi kapasiteetiksi on Nord Poolin REMIT UMM-portaalissa ilmoitettu 260 MW:a. Näin ollen transparensiasetuksen 15 artikla tulee sovellettavaksi kyseisen tuotantolaitoksen tuotannon muutokseen, kun tuotantotehon muutos on vähintään 100 MW. Energiavirasto katsoo, että Metsä Fibre Oy on transparensiasetuksen 2 artiklan 23 kohdassa tarkoitettu tietojen ensisijainen omistaja. Asetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti generaattoriyksikkö katsotaan sitä koskevan epäkäytettävyyttä koskevan tiedon ensisijaiseksi omistajaksi. Vastuu transparensiasetuksen noudattamisesta ja tietojen julkaisemisesta 4 artiklan 1 kohdan edellyttämällä tavalla on tiedon ensisijaisella omistajalla, eli tässä tapauksessa Metsä Fibre Oy:llä, riippumatta siitä, kuka tiedot sen puolesta tosiasiasa julkaisee.

28.1.2018 klo 15:13:22 julkaistun UMM-viestin mukaan Äänekosken tehtaassa huolto päättyisi samana päivänä klo 19:00. Markkinalla on ollut tämän perusteella sellainen tieto, että ko. laitos on ollut käytettävissä klo 19:00 jälkeen, vaikka tosiasiallisesti näin ei ole ollut. Julkaistun tuotantodatan perusteella Energiavirasto myös toteaa, että laitos ei ole tuottanut sähköä verkkoon edellä mainittuina ajankohtina. Koska laitos ei myöskään ole ollut käytössä ennen klo 19:00:sta ja koska 29.1.2018 klo 01:14:54 julkaistussa UMM-viestissä on ilmoitettu laitoksen käynnistämisen viivästyneen, Energiavirasto katsoo, että epäkäytettävyyssjakso on jatkunut 28.1.2018 klo 19:00 jälkeen keskeytyksettä.

Koska epäkäytettävyyden jatkumisesta on kuitenkin ilmoitettu vasta 29.1.2018 klo 01:14:54 Energiavirasto katsoo, että tieto epäkäytettävyyssjakson päättymisestä on ollut virheellinen eikä muuttanut tietoa ole päivitetty markkinalle transparensiasetuksen 15 artiklan 2 kohdan mukaisessa ajassa. Näin ollen Metsä Fibre Oy on rikkonut transparensiasetuksen 15 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 2 kohdan mukaista velvoitetta.

Energiavirasto on kiinnittänyt huomiota siihen, että Metsä Fibre Oy on ryhtynyt toimintamallien ja järjestelmien kehittämistoimenpiteisiin vastaavien virheellisyyksien välttämiseksi. Lisäksi se pitää hyvänä käytäntönä sitä, että asianosaisella ja sen emoyhtiöllä on olemassa Metsä Fibre Oy:n kirjallisessa selvityksessä kuvaamaansa ohjeistusta ja koulutusta sen henkilöstölle REMIT -asetuksen velvoitteiden noudattamisesta. Energiavirasto kehottaa asianosaista kiinnittämään erityistä huomiota jatkossa siihen, että vastaavat ilmoitukset julkaistaan transparensiasetuksen edellyttämällä tavalla oikea-aikaisesti.

Ratkaisu

Metsä Fibre Oy on toiminut transparensiasetuksen 15 artiklan vastaisesti.

Energiavirasto poistaa asian käsittelystä.

Sovelletut säännökset

Komission asetus (EU) N:o 543/2013, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2013, tietojen antamisesta ja julkaisemisesta sähkömarkkinoilla ja Euroopan parlamentin ja



15.5.2019

neuvostonasetuksen (EY) N:o 714/2009 liitteen I muuttamisesta (transparenssi-asetus).

Laki sähkö- ja maakaasumarkkinoiden valvonnasta (590/2013)

Muutoksenhaku

Muutoksenhakua koskeva ohjeistus on tämän päätöksen liitteenä 1.

Lisätiedot

Lasse Pollari, johtava asiantuntija, puh 029 5050 198,
s-posti: lasse.pollari@energiavirasto.fi

Liitteet 1. Valitusosoitus
 2. UMM-viestit

Jakelu Metsä Fibre Oy



Liite 1

VALITUSOSOITUS

Muutoksenhakuoikeus

Energiaviraston antamaan päätökseen saa hakea muutosta valittamalla siinä järjestyksessä kuin hallintolainkäyttölaissa (586/1996) säädetään. Valituskelpoisella päätöksellä tarkoitetaan toimenpidettä, jolla asia on ratkaistu tai jätetty tutkimatta.

Valitusoikeus on sillä, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa.

Valitusviranomainen

Valitusviranomainen Energiaviraston päätökseen on markkinaoikeus.

Valitusaika

Valitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, lauantai, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluaatto tai juhannusaatto, määräaika jatkuu vielä seuraavan arkipäivän.

Valituskirjelmän sisältö

Valitus tehdään kirjallisesti. Markkinaoikeudelle osoitetussa valituskirjelmässä on ilmoitettava:

- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa
- päätös, johon haetaan muutosta;
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi; sekä
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on muu henkilö, on valituskirjelmässä ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituskirjelmän liitteet

Valituskirjelmään on liitettävä:

- muutoksenhaun kohteena oleva päätös alkuperäisenä tai jäljennöksenä;



15.5.2019

- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisajankohdasta; sekä
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu Energiavirastolle tai markkinaoikeudelle.

Asiamiehen on liitettävä valituskirjelmään valtakirja, jollei päämies ole valtuuttanut häntä suullisesti valitusviranomaisessa. Asianajajan ja yleisen oikeusavustajan tulee esittää valtakirja ainoastaan, jos valitusviranomainen niin määrää.

Valituskirjelmän toimittaminen valitusviranomaiselle

Valituskirjelmä on toimitettava valitusajan kuluessa markkinaoikeuteen osoitteeseen:

Markkinaoikeus
Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI
Faksi: 029 56 43314
Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi

Valituskirjelmä voidaan toimittaa valitusviranomaiselle myös postitse.

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Kun valituskirjelmä toimitetaan hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelun kautta, liitteet voi toimittaa skannattuna asiointipalvelussa tai kirjeitse. Kirjeitse toimitettaessa mainitse asiasta asiointipalvelun Viesti-kentässä.



15.5.2019

Liite 2

UMM-VIESTIT

Published	Event Start	Event Stop	Duration	Type of Unavailability	Reason Code	Reason for the Unavailability	Remarks
28.01.2018 15:13:22	from 27.01.2018 13:20	to 28.01.2018 19:00	1 day 5 hours	Unplanned	Failure	Unexpected problems in the process at the factory	Start-up delayed.

Unit Name	Unit EIC	Area	Installed Capacity	Available Capacity	Unavailable Capacity	Fuel Type	Power Feed-In	From	To
Äänekoski	44W-T-YT-000017B	FI	260 MW	30 MW 0 MW 0 MW	230 MW 260 MW 260 MW	Biomass		27.01.2018 13:20 27.01.2018 14:32 28.01.2018 01:00	27.01.2018 14:32 28.01.2018 01:00 28.01.2018 19:00

Market Participants	Related Messages	Messages from the same station(s)
Publisher Empower IM Oy Market Participant Metsä Fibre Oy	28.01.2018 15:13 (currently viewing) 28.01.2018 05:36 27.01.2018 15:14 27.01.2018 13:27	Unplanned, Failure : 30.07.2018 16:45 on 30.07.2018 15:59 - 18:00 Unplanned, Failure : 24.07.2018 19:22 01.07.2018 11:15 - 01.07.2018 11:15



15.5.2019

Unavailability of electricity facilities : Production

Äänekoski

Outdated

Published	Event Start	Event Stop	Duration	Type of Unavailability	Reason Code	Reason for the Unavailability	Remarks
29.01.2018 01:14:54	from 27.01.2018 13:20	to 29.01.2018 08:00	1 day 18 hours	Unplanned	Failure	Unexpected problems in the process at the factory	Start-up delayed.

Production Units

Unit Name	Unit EIC	Area	Installed Capacity	Available Capacity	Unavailable Capacity	Fuel Type	Power Feed-In	From	To
Äänekoski	44W-T-YT-000017B		260 MW	30 MW	230 MW	Biomass		27.01.2018 13:20	27.01.2018 14:32
				0 MW	260 MW			27.01.2018 14:32	28.01.2018 01:00
				0 MW	260 MW			28.01.2018 01:00	28.01.2018 19:00
				0 MW	260 MW			28.01.2018 19:00	29.01.2018 08:00
				0 MW	260 MW				

Market Participants

Publisher
Empower IM Oy
Market Participant
Metsä Fibre Oy

Related Messages

05.02.2018 16:59
05.02.2018 13:17
05.02.2018 07:11
03.02.2018 14:43
03.02.2018 07:03
02.02.2018 09:02
01.02.2018 09:44
30.01.2018 09:24
29.01.2018 17:48
29.01.2018 17:24
29.01.2018 11:58
29.01.2018 08:31
29.01.2018 04:52
29.01.2018 03:01
29.01.2018 01:14 (currently viewing)

Messages from the same station(s)

Unplanned, Failure : 30.07.2018 16:45
on 30.07.2018 15:59 - 18:00
Unplanned, Failure : 24.07.2018 19:22
on 24.07.2018 14:15 - 21:00
Unplanned, Failure : 14.07.2018 00:31
from 13.07.2018 21:50 to 14.07.2018 11:00
Unplanned, Failure : 06.06.2018 08:20
from 05.06.2018 13:30 to 07.06.2018 17:00
Planned, Foreseen maintenance :